

## ANTE LAS ELECCIONES

### LIBERALES Y REPUBLICANOS

Los republicanos recelan de la actividad que los monárquicos liberales despliegan para preparar la lucha de mañana, y les atribuyen proyectos ilícitos. Con igual fundamento, los liberales sospechan de los republicanos maniobras vitandas para aumentar el número de sus sufragios. Los reaccionarios de todas calañas contemplan con regocijo esas mutuas recriminaciones, y desde el fondo de su impotencia electoral hacen votos por que se destruyan y destruyan recíprocamente; para estimularlos más, esos reaccionarios claman de tiempo en tiempo contra la protéva alianza de monárquicos y republicanos, a sabiendas de que no sólo no hay alianza, sino tampoco tregua; el supuesto en que se funda la hostilidad implacable no es más que una añagaza de esa especie. Liberales y republicanos caen cándidamente en la trampa, acaso por no haber definido con precisión sus actitudes.

Conviene, pues, poner las cosas claras antes de mañana, para no seguir haciendo el juego del conglomerado de conservadores y carlistas. A ese fin responden estas líneas.

Los elementos directores de la elección entre los liberales trabajan con infatigable ardor para organizar sus fuerzas, es verdad; tanto, que si a su actividad responden los elementos monárquicos, tan perseguidos por excesiva confianza, tradicionalmente, el triunfo de la candidatura liberal es indiscutible.

Les mueven a esa actividad varias razones poderosas.

En primer término, su convicción. Los liberales defienden su candidatura impulsados por su amor a la Libertad y a la Monarquía.

Saben que la Libertad es la paz pública y el ambiente en que se fragua la prosperidad nacional.

Saben que la Monarquía es el orden y el signo visible de la continuidad de la Patria a través de las vicisitudes y las generaciones. El primer amor es común a republicanos y liberales. Respecto del segundo, tan convencidos y fervorosos monárquicos son los liberales como los republicanos. Quiénes discrepan así desconocen la función que, no sólo retóricamente y políticamente, sino real y efectivamente, desempeñan las Monarquías en todas partes: son el fiel de una balanza entre derechos e izquierdas; cuando no se inclinan resueltamente a éstas es porque en su platillo hay poco peso; y el peso de una opinión no es sólo número, sino unión, inteligencia, organización. Los republicanos en lucha con los liberales son elementos que se restan recíprocamente; su peso disminuye; apoyando aquéllos a éstos, se suman; su peso aumenta; el fiel de la balanza, respondiendo escrupulosamente a su función y a sus deberes, acusará esa diferencia de situación.

Hoy las derechas han disminuido en número, pero han aumentado en cohesión: he ahí el secreto de su mayor fuerza. Si las izquierdas apoyaran a los liberales, sin alianzas, sin pactos, sin ninguno de esos bagajes de política de partido, sin otro vínculo que la lealtad de cada uno a sus convicciones, la Libertad ganaría terreno: el camino de Europa está en esa actitud.

En la historia de España, los republicanos tuvieron una sola vez ese instinto político: los inspiró Castelar; su fruto fue la obra del Parlamento largo. ¿Es que entonces la Monarquía fue incompatible con las reformas liberales? Con ninguna es, con tal de que al lado de ella esté la fuerza de la opinión organizada, armónica, consciente. ¿No se habla hoy de la posibilidad de que el Rey de Sajonia dé el Poder a los socialistas? La forma monárquica es la garantía más fiel de que todo es realizable por la Libertad y el sufragio. Ni fue ni será obstáculo para nada. El obstáculo está en la fuerza de las derechas; contra él hay que ir, no combatiendo entre sí las izquierdas, y armonizándose éstas para que cada una tome el papel que le corresponde: los partidos no gobernantes no pueden ni deben aspirar a ser más que fuerzas auxiliares.

Es absolutamente imposible que un Gobierno les ceda otro sitio: en quienes ejerce el Poder público, otra conciencia sería una traición; y si ellos la hubieran de hacer ni nadie se lo podría pedir.

Que quisiéramos la Libertad, y especialmente republicanos y socialistas, meditemos estas razones. Han emprendido un camino que no conduce sino a dar a los conservadores tanta fuerza como resten a los liberales.

Aun están a tiempo de rectificar. Si ceden a las adivencias personales o a las ofuscaciones formularias, ni tendrán derecho a invocar su libertad, ni habrán servido a las esencias comunes de todos los hombres liberales. Los absolutistas y clericales les deberan, en cambio, gratitud.

exaltaciones populares con las izquierdas, las clases medias, en todas sus jerarquías, las clases que sustentan la dirección económica y la vitalidad del país, están con los liberales, y si abandonaran las banderas de éstos, serían candidatos al suicidio.

Peró esta situación es posible por la falta de sentido político que están incurriendo republicanos y socialistas. A la inteligencia y al patriotismo suyos queremos hacer un llamamiento. Ellos son, en la actual política española, una fuerza indudable, con la cual debe contarse en la dinámica de la vida pública. Esa fuerza debe aplicarse a conseguir soluciones políticas, y que la fuerza sin aplicación concreta es siempre nociva y perturbadora. El elector de algunas soluciones no puede ser otro que el partido liberal; para ejecutarlas directamente los republicanos necesitarían realizar antes tantas cosas, a nuestro juicio imposibles, que probablemente al intentar sólo España pereciera.

El sentido político aconseja que esa fuerza apoye a los liberales, para que éstos realicen las soluciones políticas en que coinciden. ¿Cómo podrán los republicanos acusar de cobardía a los liberales, si éstos necesitan sus fuerzas, no sólo para combatir a los reaccionarios, sino para defenderse de aquéllos? Y apoyar no es formular platónicas alabanzas ni dar gritos contra la reacción; eso es infantil: apoyar es dar votos, no oponer candidaturas, no anular trabajos, servir, en fin, de contrapeso, no a los esfuerzos del partido gobernante, sino a las derechas, con las cuales está entablada la lucha.

El sentido político aconseja a los republicanos no disputar a los liberales los puestos de la mayoría en las próximas elecciones, sino el de las minorías a los reaccionarios; es a éstos, no a aquéllos, a quien hay que vencer.

Los republicanos, sufriendo en realidad los efectos de una desorientación política, aunque otra cosa crean, están sacrificando la esencia, que es la Libertad, a la forma, que es la organización republicana. ¿Por qué? En los *meeting* lo han dicho, creyendo justificarse: porque la Monarquía es incompatible con la esencia de las doctrinas republicanas. ¿Cómo incurrir en semejante absurdo? La Monarquía inglesa los desmiente. ¿Pueden sostener eso en España sin haber hecho la prueba de lo contrario? Si las izquierdas combaten la Monarquía, no la obligarán a buscar su apoyo en las derechas. Quiénes discrepan así desconocen la función que, no sólo retóricamente y políticamente, sino real y efectivamente, desempeñan las Monarquías en todas partes: son el fiel de una balanza entre derechos e izquierdas; cuando no se inclinan resueltamente a éstas es porque en su platillo hay poco peso; y el peso de una opinión no es sólo número, sino unión, inteligencia, organización. Los republicanos en lucha con los liberales son elementos que se restan recíprocamente; su peso disminuye; apoyando aquéllos a éstos, se suman; su peso aumenta; el fiel de la balanza, respondiendo escrupulosamente a su función y a sus deberes, acusará esa diferencia de situación.

Hoy las derechas han disminuido en número, pero han aumentado en cohesión: he ahí el secreto de su mayor fuerza. Si las izquierdas apoyaran a los liberales, sin alianzas, sin pactos, sin ninguno de esos bagajes de política de partido, sin otro vínculo que la lealtad de cada uno a sus convicciones, la Libertad ganaría terreno: el camino de Europa está en esa actitud.

En la historia de España, los republicanos tuvieron una sola vez ese instinto político: los inspiró Castelar; su fruto fue la obra del Parlamento largo. ¿Es que entonces la Monarquía fue incompatible con las reformas liberales? Con ninguna es, con tal de que al lado de ella esté la fuerza de la opinión organizada, armónica, consciente. ¿No se habla hoy de la posibilidad de que el Rey de Sajonia dé el Poder a los socialistas? La forma monárquica es la garantía más fiel de que todo es realizable por la Libertad y el sufragio. Ni fue ni será obstáculo para nada. El obstáculo está en la fuerza de las derechas; contra él hay que ir, no combatiendo entre sí las izquierdas, y armonizándose éstas para que cada una tome el papel que le corresponde: los partidos no gobernantes no pueden ni deben aspirar a ser más que fuerzas auxiliares.

Es absolutamente imposible que un Gobierno les ceda otro sitio: en quienes ejerce el Poder público, otra conciencia sería una traición; y si ellos la hubieran de hacer ni nadie se lo podría pedir.

Que quisiéramos la Libertad, y especialmente republicanos y socialistas, meditemos estas razones. Han emprendido un camino que no conduce sino a dar a los conservadores tanta fuerza como resten a los liberales.

Aun están a tiempo de rectificar. Si ceden a las adivencias personales o a las ofuscaciones formularias, ni tendrán derecho a invocar su libertad, ni habrán servido a las esencias comunes de todos los hombres liberales. Los absolutistas y clericales les deberan, en cambio, gratitud.

Es absolutamente imposible que un Gobierno les ceda otro sitio: en quienes ejerce el Poder público, otra conciencia sería una traición; y si ellos la hubieran de hacer ni nadie se lo podría pedir.

Que quisiéramos la Libertad, y especialmente republicanos y socialistas, meditemos estas razones. Han emprendido un camino que no conduce sino a dar a los conservadores tanta fuerza como resten a los liberales.

Aun están a tiempo de rectificar. Si ceden a las adivencias personales o a las ofuscaciones formularias, ni tendrán derecho a invocar su libertad, ni habrán servido a las esencias comunes de todos los hombres liberales. Los absolutistas y clericales les deberan, en cambio, gratitud.

Es absolutamente imposible que un Gobierno les ceda otro sitio: en quienes ejerce el Poder público, otra conciencia sería una traición; y si ellos la hubieran de hacer ni nadie se lo podría pedir.

Que quisiéramos la Libertad, y especialmente republicanos y socialistas, meditemos estas razones. Han emprendido un camino que no conduce sino a dar a los conservadores tanta fuerza como resten a los liberales.

Aun están a tiempo de rectificar. Si ceden a las adivencias personales o a las ofuscaciones formularias, ni tendrán derecho a invocar su libertad, ni habrán servido a las esencias comunes de todos los hombres liberales. Los absolutistas y clericales les deberan, en cambio, gratitud.

Es absolutamente imposible que un Gobierno les ceda otro sitio: en quienes ejerce el Poder público, otra conciencia sería una traición; y si ellos la hubieran de hacer ni nadie se lo podría pedir.

Que quisiéramos la Libertad, y especialmente republicanos y socialistas, meditemos estas razones. Han emprendido un camino que no conduce sino a dar a los conservadores tanta fuerza como resten a los liberales.

Aun están a tiempo de rectificar. Si ceden a las adivencias personales o a las ofuscaciones formularias, ni tendrán derecho a invocar su libertad, ni habrán servido a las esencias comunes de todos los hombres liberales. Los absolutistas y clericales les deberan, en cambio, gratitud.

Es absolutamente imposible que un Gobierno les ceda otro sitio: en quienes ejerce el Poder público, otra conciencia sería una traición; y si ellos la hubieran de hacer ni nadie se lo podría pedir.

Que quisiéramos la Libertad, y especialmente republicanos y socialistas, meditemos estas razones. Han emprendido un camino que no conduce sino a dar a los conservadores tanta fuerza como resten a los liberales.

Aun están a tiempo de rectificar. Si ceden a las adivencias personales o a las ofuscaciones formularias, ni tendrán derecho a invocar su libertad, ni habrán servido a las esencias comunes de todos los hombres liberales. Los absolutistas y clericales les deberan, en cambio, gratitud.

Es absolutamente imposible que un Gobierno les ceda otro sitio: en quienes ejerce el Poder público, otra conciencia sería una traición; y si ellos la hubieran de hacer ni nadie se lo podría pedir.

Que quisiéramos la Libertad, y especialmente republicanos y socialistas, meditemos estas razones. Han emprendido un camino que no conduce sino a dar a los conservadores tanta fuerza como resten a los liberales.

## LA CANDIDATURA LIBERAL MONÁRQUICA

La candidatura liberal monárquica que ha de luchar en Madrid en las elecciones municipales mañana, domingo, es la siguiente:

### CENTRO

D. Nicolás Alquézar.  
D. José Bruno Largacha.  
D. Lázaro Martín Pindado.

### HOSPICIO

D. Francisco García Molinas.  
D. Luis Gayo.  
D. Salvador Roig.

### CHAMBERÍ

D. Antonio Rosado.  
D. Andrés Aragón.  
D. Emilio Neira.

### BUENAVISTA

D. Juan Ortueta.  
D. Rafael Reynot.

### CONGRESO

D. Pedro Vicente Buendía.  
D. José María Gurich.  
Sr. Marqués de Morella.

### HOSPITAL

D. Faustino Nicolli.

### INCLUSA

D. José García Nieto.

### LATINA

D. Enrique Fraile.

### PALACIO

D. Antonio Píera.

### UNIVERSIDAD

D. Felipe González Rojas.

### EN EL CÍRCULO LIBERAL

## Reunión electoral

Cerca de las diez de la noche tuvo lugar la reunión anunciada en el Círculo del partido para la presentación de los candidatos que mañana han de luchar en las elecciones a concejales.

Los locales del Círculo se hallaban completamente atestados de correligionarios, y lo mismo los pasillos y galerías, por los cuales no era posible dar un paso.

Ocupó la presidencia el señor conde de Romanones, teniendo a su derecha a los Sres. Canalejas y Vincenti, y a su izquierda a los Sres. Villanueva y García Prieto.

En los escanos, totalmente ocupados por significados liberales, vimos, entre otros, a los Sres. Pulido, García Molina, duque de Tovar, Ratés, Caballero, Cortinas, Quirós, González Roca, Gayo, Palomero, De Miguel, conde de Pinedel, Torres Guzmán, De Gabriel, Redondo, Gurich, Fraile, Combarin España, Vázquez, Uria, Martín, Xaravari, Benayas, marqués de Morella, Buendía, Fernández Latorre, Mazzantini, Aura Boronati, Ranero, López Peláez, Benítez de Lugo, Pérez Crespo, marqués de Mondéjar, Mendoza, Gullón, Senra, Sabater, Aragón, Fernández Vitorico, López Martínez, González Lequerica, Arredondo, Nido, López (D. Daniel) y otros muchos que por la aglomeración no es posible recordar.

### El Sr. Aragón

Correligionarios: Embarga mi ánimo en estos momentos el honor de que soy objeto por el ilustre presidente del Comité provincial al designarme candidato para la próxima lucha electoral. Esta honra que se nos dispensa a los candidatos liberales, la gratitud que debemos al ilustre jefe del partido como al noble y caballeroso alcalde de Madrid, que aunque en estos momentos no nos honra con su presencia nos dispensa su apoyo moral, y lo que significa el ver en este sitio a las ilustres personalidades que nos presiden, el grito de unidad del partido liberal, que es nuestra verdadera bandera en la actual lucha política, todo ello hace que la personalidad aparezca pequeña, humilde y mi palabra sea torpe para interpretar el sentimiento de los candidatos liberales por Madrid, dando a mi peroración los tonos modestos que a la humildad de mi persona corresponden, y he de reducirme a ser intérprete de la opinión pública en la lucha electoral que se avecina.

Los candidatos del partido liberal, al ponernos en contacto con los elementos electorales de las derechas, hemos formado la impresión de que la opinión pública, sin distinción de clases, está a nuestro lado, que el pueblo de Madrid no solamente es monárquico, sino que es liberal en su mayoría; que las que han sido hasta ahora clases neutras, la industria y el comercio, están a nuestro lado, y solamente nos falta para triunfar remover los obstáculos de las clases elevadas, de los elementos ilustrados, vencer su apatía; y cuando lo hayamos conseguido, yo estoy seguro de que el triunfo de los liberales será absoluto y total en Madrid.

Yo os puedo decir, por ejemplo, que en uno de los barrios extremos de Madrid, que hasta ahora se ha creído casi inaccesible a la civilización y a la cultura, donde siempre se ha pensado que existían los verdaderos focos revoltosos, no hace muchos días se han dado gritos de viva el Rey y viva el partido liberal; y, en cambio, los elementos republicanos están allí divididos, tachando de sus artículos a uno de sus candidatos, y los elementos conservadores, empujando su escudo de moralidad con el

las maquinaciones insidiosas, que debían sonrojarnos.

Por esto, señores, os he dicho que la impresión que hemos recogido los candidatos liberales que vamos a luchar en estas elecciones es la de que el pueblo de Madrid es eminentemente monárquico y liberal.

Sólo se utiliza contra nosotros en esta lucha dos armas: la desunión del partido liberal y la concomitancia en que se nos supone con ciertos elementos radicales.

La desunión del partido está bien elocuentemente desmentida esta noche con la presencia de los prohombres de este partido en este sitio, que unidos van a la lucha; nuestra concomitancia con los elementos radicales está bien desmentida con la campaña que esos mismos elementos hacen contra nosotros. Por consiguiente, ya que tenemos de nuestra parte al pueblo, a las clases mercantiles e industriales, al comercio, al capitalista, el propietario, el que vive en su casa cómodamente, sea también un soldado de filas y venga con nosotros, no sólo a depositar su voto en las urnas, sino a hacer que el pueblo le acompañe, entonces tendremos seguro el triunfo; si, por el contrario, esas clases elevadas e ilustradas, que dirigen la opinión, permanecen en la apatía, entonces, en lugar de crear liberales y monárquicos, crearemos deshechos, que no tendrán ni patria, ni hogar, que en su deshecho, preferirán acogerse a otra bandera que no sea la nuestra.

Creo, pues, interpretar los sentimientos de mis ilustres, de mis entrañables amigos las respetables personalidades que hoy nos presiden, diciéndoles que por este día de unión y de trabajo, para vencer la apatía de la parte arriba, conseguiremos el triunfo, y con él la demostración plena de que el pueblo español no es republicano ni reaccionario, sino que es monárquico y liberal. (Aplausos.)

Y si a esto añado que precisamente por este carácter de liberal y monárquico del pueblo español la Monarquía española debe considerar a estos prohombres liberales con un puesto de honor dentro del partido, tendremos como consecuencia inmediata que esta Monarquía española se democratizará, se liberalizará, entrando en relaciones con el pueblo, y entonces tendremos el triunfo completo de las ideas monárquicas y liberales y podremos demostrar a quien riga en definitiva los destinos del país que en la Libertad es donde tiene su garantía, que en la Libertad está su vida, y que a estos hombres y no a otros es a quienes corresponde el puesto de honor dentro de la Monarquía. (Aplausos.)

Como presidente del Comité liberal del distrito de Palacio, y en representación de los demás presidentes de Comité, me levanto, en primer término, a dirigir un saludo a los candidatos que van a llevar el domingo en la lucha electoral la representación de liberales y demócratas.

Los señores dignamente representados por el Sr. Aragón, han dado aquí una nota briosa, enérgica, que presuponía el triunfo, porque sólo los soldados que, lejos de temer al enemigo, confían en el triunfo son los que van a la lucha en condiciones de alcanzar la victoria; pero yo debo hablar con toda sinceridad, por lo mismo que hablo en nombre de los presidentes de Comité, que son acaudalados y más responsables que yo en estas campañas.

Me temo que no nos engañemos, porque ya somos mayores de edad y debemos darnos cuenta de la realidad de las cosas; el partido conservador, obedeciendo sin duda en su conciencia a inspiraciones en el bien de la Patria, ha hecho leyes que presentan ante nuestros ojos horizontes más oscuros que los nuestros; luchamos con una desventaja, porque en el censo electoral están los partidos extremos, pero no están las clases neutras, a que se refería el señor Aragón, y como no están por apatías y desgamos menos elementos, a que aludía el señor Aragón, que están al lado del partido liberal democrático, acaso ahora no tengan tantos medios como tuvieron en otras elecciones para influir en la lucha, y por eso ésta ha de ser más encarnizada y peligrosa.

Es decir, que el partido conservador ha traído leyes que han formado una especie de pared impenetrable, y el partido liberal, por los azarados de la política, ha de ser el pararrayos donde desearge esa nube; y, o tenemos energía y fuerza para hacer que esa nube se neutralice y disuelva, o el rayo va a descargar sobre nosotros, y va a descargar, como siempre, sobre los inocentes, que son los candidatos y los presidentes de Comité. (Risas.)

Es preciso que los interventores tengan en cuenta una cosa: que a las siete de la mañana hay que estar el domingo en el colegio electoral, porque hay que ocupar en la Mesa un buen sitio. ¿Y cuál es el buen sitio? La derecha del presidente; porque hay presidentes cortos de vista, ó que no saben leer bien y leen cosas distintas de lo que en las papeletas está escrito, ó son largos de mano y pueden entregarse a escamoteos, que hay que evitar, y por eso es preciso que los interventores liberales estén a la derecha del presidente, que en esta ocasión es la derecha de Dios Padre. (Risas.)

No voy a hacer programas: aquí están los que llevan la voz del partido, y ellos sabrán decir a la opinión lo que el partido liberal y democrático debe hacer en el Ayuntamiento de Madrid: los señores candidatos, cuando obtengan el triunfo serán, seguramente, administradores celosos y honrados como lo han sido nuestros compañeros que van a salir del Colegio, para los cuales pido un aplauso y un tributo de consideración por la campaña que han realizado. Madrid, ya que no puede ofrecer al forastero cosas ni esplendores, debe ofrecerle una ciudad simpática, limpia, aseada, sin viruelas, sin tifus, sin mortalidad de niños, con aguas sin bacillus y pan bien pesado, y con esa labor creo que tienen bastante que hacer los futuros concejales de Madrid. (Aplausos.)

Y para no hacerme más pesado, reitero a los interventores la indicación que antes les he hecho: les recuerdo que a las ocho de la mañana han de constituirse las Mesas y han de firmar ellos con el presidente y los adjuntos la constitución, y que deben tener muy en cuenta que muchos presidentes de Mesa serán adversarios nuestros, y hay que tener con ellos grandísimo cuidado. (Aplausos.)

darnos cuenta de la realidad de las cosas; el partido conservador, obedeciendo sin duda en su conciencia a inspiraciones en el bien de la Patria, ha hecho leyes que presentan ante nuestros ojos horizontes más oscuros que los nuestros; luchamos con una desventaja, porque en el censo electoral están los partidos extremos, pero no están las clases neutras, a que se refería el señor Aragón, y como no están por apatías y desgamos menos elementos, a que aludía el señor Aragón, que están al lado del partido liberal democrático, acaso ahora no tengan tantos medios como tuvieron en otras elecciones para influir en la lucha, y por eso ésta ha de ser más encarnizada y peligrosa.

Es decir, que el partido conservador ha traído leyes que han formado una especie de pared impenetrable, y el partido liberal, por los azarados de la política, ha de ser el pararrayos donde desearge esa nube; y, o tenemos energía y fuerza para hacer que esa nube se neutralice y disuelva, o el rayo va a descargar sobre nosotros, y va a descargar, como siempre, sobre los inocentes, que son los candidatos y los presidentes de Comité. (Risas.)

Es preciso que los interventores tengan en cuenta una cosa: que a las siete de la mañana hay que estar el domingo en el colegio electoral, porque hay que ocupar en la Mesa un buen sitio. ¿Y cuál es el buen sitio? La derecha del presidente; porque hay presidentes cortos de vista, ó que no saben leer bien y leen cosas distintas de lo que en las papeletas está escrito, ó son largos de mano y pueden entregarse a escamoteos, que hay que evitar, y por eso es preciso que los interventores liberales estén a la derecha del presidente, que en esta ocasión es la derecha de Dios Padre. (Risas.)

No voy a hacer programas: aquí están los que llevan la voz del partido, y ellos sabrán decir a la opinión lo que el partido liberal y democrático debe hacer en el Ayuntamiento de Madrid: los señores candidatos, cuando obtengan el triunfo serán, seguramente, administradores celosos y honrados como lo han sido nuestros compañeros que van a salir del Colegio, para los cuales pido un aplauso y un tributo de consideración por la campaña que han realizado. Madrid, ya que no puede ofrecer al forastero cosas ni esplendores, debe ofrecerle una ciudad simpática, limpia, aseada, sin viruelas, sin tifus, sin mortalidad de niños, con aguas sin bacillus y pan bien pesado, y con esa labor creo que tienen bastante que hacer los futuros concejales de Madrid. (Aplausos.)

Y para no hacerme más pesado, reitero a los interventores la indicación que antes les he hecho: les recuerdo que a las ocho de la mañana han de constituirse las Mesas y han de firmar ellos con el presidente y los adjuntos la constitución, y que deben tener muy en cuenta que muchos presidentes de Mesa serán adversarios nuestros, y hay que tener con ellos grandísimo cuidado. (Aplausos.)

Es decir, que el partido conservador ha traído leyes que han formado una especie de pared impenetrable, y el partido liberal, por los azarados de la política, ha de ser el pararrayos donde desearge esa nube; y, o tenemos energía y fuerza para hacer que esa nube se neutralice y disuelva, o el rayo va a descargar sobre nosotros, y va a descargar, como siempre, sobre los inocentes, que son los candidatos y los presidentes de Comité. (Risas.)

Es preciso que los interventores tengan en cuenta una cosa: que a las siete de la mañana hay que estar el domingo en el colegio electoral, porque hay que ocupar en la Mesa un buen sitio. ¿Y cuál es el buen sitio? La derecha del presidente; porque hay presidentes cortos de vista, ó que no saben leer bien y leen cosas distintas de lo que en las papeletas está escrito, ó son largos de mano y pueden entregarse a escamoteos, que hay que evitar, y por eso es preciso que los interventores liberales estén a la derecha del presidente, que en esta ocasión es la derecha de Dios Padre. (Risas.)

No voy a hacer programas: aquí están los que llevan la voz del partido, y ellos sabrán decir a la opinión lo que el partido liberal y democrático debe hacer en el Ayuntamiento de Madrid: los señores candidatos, cuando obtengan el triunfo serán, seguramente, administradores celosos y honrados como lo han sido nuestros compañeros que van a salir del Colegio, para los cuales pido un aplauso y un tributo de consideración por la campaña que han realizado. Madrid, ya que no puede ofrecer al forastero cosas ni esplendores, debe ofrecerle una ciudad simpática, limpia, aseada, sin viruelas, sin tifus, sin mortalidad de niños, con aguas sin bacillus y pan bien pesado, y con esa labor creo que tienen bastante que hacer los futuros concejales de Madrid. (Aplausos.)

Y para no hacerme más pesado, reitero a los interventores la indicación que antes les he hecho: les recuerdo que a las ocho de la mañana han de constituirse las Mesas y han de firmar ellos con el presidente y los adjuntos la constitución, y que deben tener muy en cuenta que muchos presidentes de Mesa serán adversarios nuestros, y hay que tener con ellos grandísimo cuidado. (Aplausos.)

Es decir, que el partido conservador ha traído leyes que han formado una especie de pared impenetrable, y el partido liberal, por los azarados de la política, ha de ser el pararrayos donde desearge esa nube; y, o tenemos energía y fuerza para hacer que esa nube se neutralice y disuelva, o el rayo va a descargar sobre nosotros, y va a descargar, como siempre, sobre los inocentes, que son los candidatos y los presidentes de Comité. (Risas.)

Es preciso que los interventores tengan en cuenta una cosa: que a las siete de la mañana hay que estar el domingo en el colegio electoral, porque hay que ocupar en la Mesa un buen sitio. ¿Y cuál es el buen sitio? La derecha del presidente; porque hay presidentes cortos de vista, ó que no saben leer bien y leen cosas distintas de lo que en las papeletas está escrito, ó son largos de mano y pueden entregarse a escamoteos, que hay que evitar, y por eso es preciso que los interventores liberales estén a la derecha del presidente, que en esta ocasión es la derecha de Dios Padre. (Risas.)

No voy a hacer programas: aquí están los que llevan la voz del partido, y ellos sabrán decir a la opinión lo que el partido liberal y democrático debe hacer en el Ayuntamiento de Madrid: los señores candidatos, cuando obtengan el triunfo serán, seguramente, administradores celosos y honrados como lo han sido nuestros compañeros que van a salir del Colegio, para los cuales pido un aplauso y un tributo de consideración por la campaña que han realizado. Madrid, ya que no puede ofrecer al forastero cosas ni esplendores, debe ofrecerle una ciudad simpática, limpia, aseada, sin viruelas, sin tifus, sin mortalidad de niños, con aguas sin bacillus y pan bien pesado, y con esa labor creo que tienen bastante que hacer los futuros concejales de Madrid. (Aplausos.)

Y para no hacerme más pesado, reitero a los interventores la indicación que antes les he hecho: les recuerdo que a las ocho de la mañana han de constituirse las Mesas y han de firmar ellos con el presidente y los adjuntos la constitución, y que deben tener muy en cuenta que muchos presidentes de Mesa serán adversarios nuestros, y hay que tener con ellos grandísimo cuidado. (Aplausos.)

Es decir, que el partido conservador ha traído leyes que han formado una especie de pared impenetrable, y el partido liberal, por los azarados de la política, ha de ser el pararrayos donde desearge esa nube; y, o tenemos energía y fuerza para hacer que esa nube se neutralice y disuelva, o el rayo va a descargar sobre nosotros, y va a descargar, como siempre, sobre los inocentes, que son los candidatos y los presidentes de Comité. (Risas.)

Es preciso que los interventores tengan en cuenta una cosa: que a las siete de la mañana hay que estar el domingo en el colegio electoral, porque hay que ocupar en la Mesa un buen sitio. ¿Y cuál es el buen sitio? La derecha del presidente; porque hay presidentes cortos de vista, ó que no saben leer bien y leen cosas distintas de lo que en las papeletas está escrito, ó son largos de mano y pueden entregarse a escamoteos, que hay que evitar, y por eso es preciso que los interventores liberales estén a la derecha del presidente, que en esta ocasión es la derecha de Dios Padre. (Risas.)

No voy a hacer programas: aquí están los que llevan la voz del partido, y ellos sabrán decir a la opinión lo que el partido liberal y democrático debe hacer en el Ayuntamiento de Madrid: los señores candidatos, cuando obtengan el triunfo serán, seguramente, administradores celosos y honrados como lo han sido nuestros compañeros que van a salir del Colegio, para los cuales pido un aplauso y un tributo de consideración por la campaña que han realizado. Madrid, ya que no puede ofrecer al forastero cosas ni esplendores, debe ofrecerle una ciudad simpática, limpia, aseada, sin viruelas, sin tifus, sin mortalidad de niños, con aguas sin bacillus y pan bien pesado, y con esa labor creo que tienen bastante que hacer los futuros concejales de Madrid. (Aplausos.)

Y para no hacerme más pesado, reitero a los interventores la indicación que antes les he hecho: les recuerdo que a las ocho de la mañana han de constituirse las Mesas y han de firmar ellos con el presidente y los adjuntos la constitución, y que deben tener muy en cuenta que muchos presidentes de Mesa serán adversarios nuestros, y hay que tener con ellos grandísimo cuidado. (Aplausos.)

Es decir, que el partido conservador ha traído leyes que han formado una especie de pared impenetrable, y el partido liberal, por los azarados de la política, ha de ser el pararrayos donde desearge esa nube; y, o tenemos energía y fuerza para hacer que esa nube se neutralice y disuelva, o el rayo va a descargar sobre nosotros, y va a descargar, como siempre, sobre los inocentes, que son los candidatos y los presidentes de Comité. (Risas.)

Es preciso que los interventores tengan en cuenta una cosa: que a las siete de la mañana hay que estar el domingo en el colegio electoral, porque hay que ocupar en la Mesa un buen sitio. ¿Y cuál es el buen sitio? La derecha del presidente; porque hay presidentes cortos de vista, ó que no saben leer bien y leen cosas distintas de lo que en las papeletas está escrito, ó son largos de mano y pueden entregarse a escamoteos, que hay que evitar, y por eso es preciso que los interventores liberales estén a la derecha del presidente, que en esta ocasión es la derecha de Dios Padre. (Risas.)

No voy a hacer programas: aquí están los que llevan la voz del partido, y ellos sabrán decir a la opinión lo que el partido liberal y democrático debe hacer en el Ayuntamiento de Madrid: los señores candidatos, cuando obtengan el triunfo serán, seguramente, administradores celosos y honrados como lo han sido nuestros compañeros que van a salir del Colegio, para los cuales pido un aplauso y un tributo de consideración por la campaña que han realizado. Madrid, ya que no puede ofrecer al forastero cosas ni esplendores, debe ofrecerle una ciudad simpática, limpia, aseada, sin viruelas, sin tifus, sin mortalidad de niños, con aguas sin bacillus y pan bien pesado, y con esa labor creo que tienen bastante que hacer los futuros concejales de Madrid. (Aplausos.)

Y para no hacerme más pesado, reitero a los interventores la indicación que antes les he hecho: les recuerdo que a las ocho de la mañana han de constituirse las Mesas y han de firmar ellos con el presidente y los adjuntos la constitución, y que deben tener muy en cuenta que muchos presidentes de Mesa serán adversarios nuestros, y hay que tener con ellos grandísimo cuidado. (Aplausos.)

Es decir, que el partido conservador ha traído leyes que han formado una especie de pared impenetrable, y el partido liberal, por los azarados de la política, ha de ser el pararrayos donde desearge esa nube; y, o tenemos energía y fuerza para hacer que esa nube se neutralice y disuelva, o el rayo va a descargar sobre nosotros, y va a descargar, como siempre, sobre los inocentes, que son los candidatos y los presidentes de Comité. (Risas.)

Es preciso que los interventores tengan en cuenta una cosa: que a las siete de la mañana hay que estar el domingo en el colegio electoral, porque hay que ocupar en la Mesa un buen sitio. ¿Y cuál es el buen sitio? La derecha del presidente; porque hay presidentes cortos de vista, ó que no saben leer bien y leen cosas distintas de lo que en las papeletas está escrito, ó son largos de mano y pueden entregarse a escamoteos, que hay que evitar, y por eso es preciso que los interventores liberales estén a la derecha del presidente, que en esta ocasión es la derecha de Dios Padre. (Risas.)

No voy a hacer programas: aquí están los que llevan la voz del partido, y ellos sabrán decir a la opinión lo que el partido liberal y democrático debe hacer en el Ayuntamiento de Madrid: los señores candidatos, cuando obtengan el triunfo serán, seguramente, administradores celosos y honrados como lo han sido nuestros compañeros que van a salir del Colegio, para los cuales pido un aplauso y un tributo de consideración por la campaña que han realizado. Madrid, ya que no puede ofrecer al forastero cosas ni esplendores, debe ofrecerle una ciudad simpática, limpia, aseada, sin viruelas, sin tifus, sin mortalidad de niños, con aguas sin bacillus y pan bien pesado, y con esa labor creo que tienen bastante que hacer los futuros concejales de Madrid. (Aplausos.)

Y para no hacerme más pesado, reitero a los interventores la indicación que antes les he hecho: les recuerdo que a las ocho de la mañana han de constituirse las Mesas y han de firmar ellos con el presidente y los adjuntos la constitución, y que deben tener muy en cuenta que muchos presidentes de Mesa serán adversarios nuestros, y hay que tener con ellos grandísimo cuidado. (Aplausos.)

Es decir, que el partido conservador ha traído leyes que han formado una especie de pared impenetrable, y el partido liberal



Después cierran á 8 por 100. existien-



## TEATRO ESPAÑOL

## "EL MISTICO"

Una de las obras en que más fuertemente logra impresionar al público el talento de Enrique Borrás es, indudablemente, *El místico*. En ella hace un acabado estudio de un cardaco, y ese estudio lo da amplio campo para exhibir su verismo, que en las últimas escenas, sobre todo, resulta trágicamente atrozador.

No es necesario llegar a ellos para que el talento del gran actor se muestre poderosísimo: en los primeros momentos de la obra logra ya dar al público la visión entera de aquella alma candorosa y pura, idealmente angélica, que el Sr. Rusinol copió de un poeta apóstol y mártir de la caridad y del humanitarismo.

El candor de Ramón, estudiante aún, se muestra clarísimamente en todo el primer acto, y más aún en las últimas escenas de él, desde la entrada del Obispo. No hay en ellas ni una sola frase, propia o ajena, que no tenga su gesto apropiado en el rostro de Borrás, y basta ver, en los momentos que siguen a la frase en que le muestran el poeta, el juego de su fisonomía, para reputarle por gran actor: el anhelo con que mira, la curiosidad cariñosa con que persigue los gestos y escucha las palabras del que considera como ser superior. En esos momentos, y más tarde en la recitación de la poesía—aunque ayer Borrás estaba enfermo y se le notaba en la voz—, el actor catalán logró ya la impresión necesaria para «meter» desde luego el personaje en el alma de los espectadores.

En los actos sucesivos, más propios aún para el genio de Borrás, su labor fue aún más convincente, si cabe. La escena con las damas, en el acto segundo, escena de una violencia feliísima, que no basta a justificar una frase, logró, gracias al verismo del actor, una verosimilitud que sin ella no podría tener, y en todo el acto tercero, en que los progresos de la enfermedad, muy acentuados ya, dan constante motivo para el estudio analítico, vimos en la labor artística la verdad misma. El final del acto sirvió a Borrás para arrebatarse al público: al llegar, arrastrándose, a los pies del crucifijo—aunque con ello repite un efecto que le hemos visto en otra obra—, la emoción que produce es hondísima y prepara muy bien las trágicas escenas del cuarto acto.

En este Borrás supera en verismo y en intensidad emocional a los más grandes trágicos: la muerte tiene un realismo tan grande que suspende el ánimo de los espectadores.

Desde el momento en que Borrás sale a escena en el cuarto acto, la impresión trágica es aterradora. El tipo está admirablemente compuesto; el efecto destructor de la enfermedad está admirablemente pintado, y gracias a ello se llega al momento de la muerte de un modo insensible, que hace más artístico aún el trabajo del gran actor.

Borrás fue aplaudidísimo, como merece: la ovación que el público, numerosísimo y muy justamente asombrado, le hizo al final se prolongó durante largo rato y fue, seguramente, de las más catratos que ha oído en su carrera gloriosa.

También Carmen Cobena mereció aplausos por la función de ayer, aunque en ella no tomó parte, y precisamente por eso—y no se tome a mal la frase—, la ilustre actriz cedió su papel a Rafaela Abadía, una muchacha que comienza ahora la carrera artística, y como este modo de proceder, generosísimo, se ha repetido ya durante esta temporada más de una vez, conviene que conste así, y con el elogio merecido.

Rafaela Abadía salió muy bien del arduo empeño y mostró que tiene las cualidades más importantes para una actriz dramática: sentimiento y expresión.

Tenía que luchar con el recuerdo vivo de Rosario Pino, que estrenó su papel, y ha tenido, además, que estudiar y ensayar la obra como se estudia y ensayan los reestrenos, no con el tiempo y el detalle que suele emplearse en las obras nuevas, en las que, por esta razón, la labor del debutante puede ser menos personal: la labor realizada ayer fue muy personal, muy suya, y eso la avalora.

Puede censurarse a la nueva actriz en su trabajo de anoche el tono, algo bajo en algunas escenas, y para los que la conocen bien, lo que podemos juzgar—y no juzgará el público—fritalidad en otras.

Para los que conocemos sus cualidades, la Srta. Abadía, limitada tal vez por las condiciones de su debut, no hizo todo lo que pudo y sabe; para el público hizo más de lo necesario y suficiente; para todos resultó maestra en el dominio del gesto, que sabe variar muy oportunamente y ajustar siempre a la palabra.

Ahora bien: estos débuts de actrices novales, tan dignos de elogio, pueden tener un grave inconveniente: el de que muchachas a quienes aguarda un brillante porvenir oren posible convertirse en presente, y cegadas por la vanidad, lejos de ir más rápidamente hacia él, de él se aparten.

No creo que la Srta. Abadía incurra en ese pecado, que es de los que llevan en sí mismos la penitencia; pero como la Srta. Cobena persiste en su generoso auxilio a las actrices novales, no huelga, con ocasión de su debut, esta advertencia.

Los demás artistas cumplieron, aunque no todos igualmente: Comes, mejor que otros; Muñoz, peor.

La Srta. Villegas hizo muy bien su tipo, y nombra aquí me permite reparar un olvido injusto: el que cometí no habiendo de su acertadísima interpretación del difícilísimo papel de Safo en *La esclava*.

La Srta. Villegas acertó por completo, y hubiese sido justo elogiarla calurosamente. Y mentaría ahora a ella sola no quiere decir que no hubiese sido justo también, si aquella crónica de *La esclava*

no hubiese resultado demasiado larga, nombrar elogiosamente, si no por toda su labor por algunos momentos de ella, a otros intérpretes de la misma obra.

Alejandro MIQUIS

## LA BOLSA

Cotización oficial del día 11 de Diciembre.

BOLSA DE MADRID	Interior	Exterior	DE HOY
Vin cortado	86 75	87,70 y 85	
Vin próximo	86 40		
Serie F 50.000 pesetas	86 50	86,55 y 50	
» 25.000 »	86 50	86,50 y 50	
» 12.500 »	86 50	86,55 y 50	
» 6.250 »	86 50	86,55 y 50	
» 3.125 »	86 50	86,55 y 50	
» 1.562 »	86 50	86,55 y 50	
» 781 »	86 50	86,55 y 50	
» 390 »	86 50	86,55 y 50	
» 195 »	86 50	86,55 y 50	
» 97 »	86 50	86,55 y 50	
» 48 »	86 50	86,55 y 50	
» 24 »	86 50	86,55 y 50	
» 12 »	86 50	86,55 y 50	
» 6 »	86 50	86,55 y 50	
» 3 »	86 50	86,55 y 50	
» 1 »	86 50	86,55 y 50	
» 0,50 »	86 50	86,55 y 50	
» 0,25 »	86 50	86,55 y 50	
» 0,12 »	86 50	86,55 y 50	
» 0,06 »	86 50	86,55 y 50	
» 0,03 »	86 50	86,55 y 50	
» 0,01 »	86 50	86,55 y 50	
» 0,005 »	86 50	86,55 y 50	
» 0,002 »	86 50	86,55 y 50	
» 0,001 »	86 50	86,55 y 50	
» 0,0005 »	86 50	86,55 y 50	
» 0,0002 »	86 50	86,55 y 50	
» 0,0001 »	86 50	86,55 y 50	
» 0,00005 »	86 50	86,55 y 50	
» 0,00002 »	86 50	86,55 y 50	
» 0,00001 »	86 50	86,55 y 50	
» 0,000005 »	86 50	86,55 y 50	
» 0,000002 »	86 50	86,55 y 50	
» 0,000001 »	86 50	86,55 y 50	
» 0,0000005 »	86 50	86,55 y 50	
» 0,0000002 »	86 50	86,55 y 50	
» 0,0000001 »	86 50	86,55 y 50	
» 0,00000005 »	86 50	86,55 y 50	
» 0,00000002 »	86 50	86,55 y 50	
» 0,00000001 »	86 50	86,55 y 50	
» 0,000000005 »	86 50	86,55 y 50	
» 0,000000002 »	86 50	86,55 y 50	
» 0,000000001 »	86 50	86,55 y 50	
» 0,0000000005 »	86 50	86,55 y 50	
» 0,0000000002 »	86 50	86,55 y 50	
» 0,0000000001 »	86 50	86,55 y 50	
» 0,00000000005 »	86 50	86,55 y 50	
» 0,00000000002 »	86 50	86,55 y 50	
» 0,00000000001 »	86 50	86,55 y 50	
» 0,000000000005 »	86 50	86,55 y 50	
» 0,000000000002 »	86 50	86,55 y 50	
» 0,000000000001 »	86 50	86,55 y 50	
» 0,0000000000005 »	86 50	86,55 y 50	
» 0,0000000000002 »	86 50	86,55 y 50	
» 0,0000000000001 »	86 50	86,55 y 50	
» 0,00000000000005 »	86 50	86,55 y 50	
» 0,00000000000002 »	86 50	86,55 y 50	
» 0,00000000000001 »	86 50	86,55 y 50	
» 0,000000000000005 »	86 50	86,55 y 50	
» 0,000000000000002 »	86 50	86,55 y 50	
» 0,000000000000001 »	86 50	86,55 y 50	
» 0,0000000000000005 »	86 50	86,55 y 50	
» 0,0000000000000002 »	86 50	86,55 y 50	
» 0,0000000000000001 »	86 50	86,55 y 50	
» 0,00000000000000005 »	86 50	86,55 y 50	
» 0,00000000000000002 »	86 50	86,55 y 50	
» 0,00000000000000001 »	86 50	86,55 y 50	
» 0,000000000000000005 »	86 50	86,55 y 50	
» 0,000000000000000002 »	86 50	86,55 y 50	
» 0,000000000000000001 »	86 50	86,55 y 50	
» 0,0000000000000000005 »	86 50	86,55 y 50	
» 0,0000000000000000002 »	86 50	86,55 y 50	
» 0,0000000000000000001 »	86 50	86,55 y 50	
» 0,00000000000000000005 »	86 50	86,55 y 50	
» 0,00000000000000000002 »	86 50	86,55 y 50	
» 0,00000000000000000001 »	86 50	86,55 y 50	
» 0,000000000000000000005 »	86 50	86,55 y 50	
» 0,000000000000000000002 »	86 50	86,55 y 50	
» 0,000000000000000000001 »	86 50	86,55 y 50	
» 0,0000000000000000000005 »	86 50	86,55 y 50	
» 0,0000000000000000000002 »	86 50	86,55 y 50	
» 0,0000000000000000000001 »	86 50	86,55 y 50	
» 0,00000000000000000000005 »	86 50	86,55 y 50	
» 0,00000000000000000000002 »	86 50	86,55 y 50	
» 0,00000000000000000000001 »	86 50	86,55 y 50	
» 0,000000000000000000000005 »	86 50	86,55 y 50	
» 0,000000000000000000000002 »	86 50	86,55 y 50	
» 0,000000000000000000000001 »	86 50	86,55 y 50	
» 0,0000000000000000000000005 »	86 50	86,55 y 50	
» 0,0000000000000000000000002 »	86 50	86,55 y 50	
» 0,0000000000000000000000001 »	86 50	86,55 y 50	
» 0,00000000000000000000000005 »	86 50	86,55 y 50	
» 0,00000000000000000000000002 »	86 50	86,55 y 50	
» 0,00000000000000000000000001 »	86 50	86,55 y 50	
» 0,000000000000000000000000005 »	86 50	86,55 y 50	
» 0,000000000000000000000000002 »	86 50	86,55 y 50	
» 0,000000000000000000000000001 »	86 50	86,55 y 50	
» 0,0000000000000000000000000005 »	86 50	86,55 y 50	
» 0,0000000000000000000000000002 »	86 50	86,55 y 50	
» 0,0000000000000000000000000001 »	86 50	86,55 y 50	
» 0,00000000000000000000000000005 »	86 50	86,55 y 50	
» 0,00000000000000000000000000002 »	86 50	86,55 y 50	
» 0,00000000000000000000000000001 »	86 50	86,55 y 50	
» 0,000000000000000000000000000005 »	86 50	86,55 y 50	
» 0,000000000000000000000000000002 »	86 50	86,55 y 50	
» 0,000000000000000000000000000001 »	86 50	86,55 y 50	
» 0,0000000000000000000000000000005 »	86 50	86,55 y 50	
» 0,0000000000000000000000000000002 »	86 50	86,55 y 50	
» 0,0000000000000000000000000000001 »	86 50	86,55 y 50	
» 0,00000000000000000000000000000005 »	86 50	86,55 y 50	
» 0,00000000000000000000000000000002 »	86 50	86,55 y 50	
» 0,00000000000000000000000000000001 »	86 50	86,55 y 50	
» 0,000000000000000000000000000000005 »	86 50	86,55 y 50	
» 0,000000000000000000000000000000002 »	86 50	86,55 y 50	
» 0,000000000000000000000000000000001 »	86 50	86,55 y 50	
» 0,0000000000000000000000000000000005 »	86 50	86,55 y 50	
» 0,0000000000000000000000000000000002 »	86 50	86,55 y 50	
» 0,0000000000000000000000000000000001 »	86 50	86,55 y 50	
» 0,00000000000000000000000000000000005 »	86 50	86,55 y 50	
» 0,00000000000000000000000000000000002 »	86 50	86,55 y 50	
» 0,00000000000000000000000000000000001 »	86 50	86,55 y 50	
» 0,000000000000000000000000000000000005 »	86 50	86,55 y 50	
» 0,000000000000000000000000000000000002 »	86 50	86,55 y 50	
» 0,000000000000000000000000000000000001 »	86 50	86,55 y 50	
» 0,0000000000000000000000000000000000005 »	86 50	86,55 y 50	
» 0,0000000000000000000000000000000000002 »	86 50	86,55 y 50	
» 0,0000000000000000000000000000000000001 »	86 50	86,55 y 50	
» 0,00000000000000000000000000000000000005 »	86 50	86,55 y 50	
» 0,00000000000000000000000000000000000002 »	86 50	86,55 y 50	
» 0,00000000000000000000000000000000000001 »	86 50	86,55 y 50	
» 0,000000000000000000000000000000000000005 »	86 50	86,55 y 50	
» 0,000000000000000000000000000000000000002 »	86 50	86,55 y 50	
» 0,000000000000000000000000000000000000001 »	86 50	86,55 y 50	
» 0,0000000000000000000000000000000000000005 »	86 50	86,55 y 50	
» 0,0000000000000000000000000000000000000002 »	86 50	86,55 y 50	
» 0,0000000000000000000000000000000000000001 »	86 50	86,55 y 50	
» 0,005 »	86 50	86,55 y 50	
» 0,002 »	86 50	86,55 y 50	
» 0,001 »	86 50	86,55 y 50	
» 0,0005 »	86 50	86,55 y 50	
» 0,0002 »	86 50	86,55 y 50	
» 0,0001 »	86 50	86,55 y 50	
» 0,005 »	86 50	86,55 y 50	
» 0,002 »	86 50	86,55 y 50	
» 0,001 »	86 50	86,55 y 50	
» 0,0005 »	86 50	86,55 y 50	
» 0,0002 »	86 50	86,55 y 50	
» 0,0001 »	86 50	86,55 y 50	
» 0,005 »	86 50	86,55 y 50	
» 0,002 »	86 50	86,55 y 50	
» 0,001 »	86 50	86,55 y 50	
» 0,0005 »	86 50	86,55 y 50	
» 0,0002 »	86 50	86,55 y 50	



## ¡BUFFALO!

(FABRICADO POR LA AZUCARERA DE MADRID)  
EL MEJOR PIENSO PARA EL GANADO  
El BUFFALO es un ALIMENTO COMPLETO. Puede darse solo a todos los ganados. Contiene gran cantidad de azúcar y de materias albuminoides digestibles.

ENORME ECONOMIA EN LA ALIMENTACIÓN DEL GANADO

De trabajo..... Caballar. De cría..... De todas las clases.  
De mular..... De engorde.  
De vacuno.....  
Instrucciones para su empleo y referencias de todas clases,  
EN LAS OFICINAS: CONDE DE XIQUENA, 4, MADRID

### SERVICIOS DE LA COMPAÑÍA TRASATLÁNTICA

#### Línea de Filipinas

Trece viajes anuales, arrancando de Liverpool y haciendo las escalas de Coruña, Vigo, Lisboa, Cádiz, Cartagena, Valencia, para salir de Barcelona cada cuatro sábados, sea: 9 Enero, 6 Febrero, 3 Marzo, 3 Abril, 1 Mayo, 26 Junio, 24 Julio, 21 Agosto, 18 Septiembre, 16 Octubre, 13 Noviembre y 11 Diciembre; directamente para Génova, Port-Saïd, Suez, Colombo, Singapur y Manila. Salidas de Manila cada cuatro martes, sea: 26 Enero, 23 Febrero, 23 Marzo, 20 Abril, 18 Mayo, 15 Junio, 13 Julio, 10 Agosto, 7 Septiembre, 5 Octubre, 2 y 30 Noviembre y 28 Diciembre, haciendo las mismas escalas que a la ida hasta Barcelona, prosiguiendo el viaje para Cádiz, Lisboa, Santander y Liverpool. Servicio por transbordo para y de los puertos de la Costa oriental de África, de la India, Java, Sumatra, China, Japón y Australia.

#### Línea de New York, Cuba-México

Servicio mensual, saliendo de Génova el 10, de Nápoles el 23, de Barcelona el 26, de Málaga el 29 y de Cádiz el 30, directamente para New York, Habana y Veracruz. Regreso de Veracruz el 26 y de Habana el 30 de cada mes, directamente para New York, Cádiz, Barcelona y Génova.

#### Línea de Venezuela-Colombia

Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 10, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga, y de Cádiz el 15 de cada mes, directamente para las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Limón, Colón, de donde salen los vapores el 12 de cada mes para Sabanailla, Curaçao, Puerto Cabello, La Guayra, etc. Se admite pasaje y carga para Veracruz y Tampico, con transbordo en Habana. Combina por el ferrocarril de Panamá con las Compañías de navegación del Pacífico, para cuyos puertos admite pasaje y carga con billetes y conocimientos directos. También carga para Maracaibo y Coro, con transbordo en Curaçao, y para Cumaná, Carúpano y Trinidad, con transbordo en Puerto Cabello.

#### Línea de Buenos Aires

Servicio mensual saliendo accidentalmente de Génova el 1.º de Barcelona el 3, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7, directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires; emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires el día 1 y de Montevideo el 2, directamente para Cádiz, Cádiz, Barcelona y accidentalmente Génova. Continuación por transbordo en Cádiz con los puertos de Galicia y Norte de España.

#### Línea de Canarias

Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 17, de Valencia el 18, de Alicante el 19 y de Cádiz el 22, directamente para Tánger, Casablanca, Mazagán, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife y Santa Cruz de la Palma, con retorno a Santa Cruz de Tenerife, para emprender el viaje de regreso el día 1.º, haciendo las escalas de Las Palmas, Cádiz, Alicante, Valencia y Barcelona.

#### Línea de Fernando Poo

Servicio bimestral, saliendo de Barcelona el 25 de Enero y de Cádiz el 30, y así sucesivamente cada dos meses, para Fernando Poo, con escalas en Las Palmas y otros puertos de la Costa occidental de África y Golfo de Guinea. Regresan de Fernando Poo el 26 de Febrero, y así sucesivamente cada dos meses, haciendo las mismas escalas que a la ida, para Cádiz y Barcelona.

#### Línea de Tánger

Salidas de Cádiz: Lunes, miércoles y viernes, para Tánger, con extensión a los puertos de Algeciras y Gibraltar.  
Salidas de Tánger: Martes, jueves y sábados, para Cádiz.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables y pasajeros, a quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Rebajas a familias. Pasajes convencionales por camiones de lujo. También se admite carga y expedición de pasajeros para todos los puertos del mundo, servidos por líneas regulares. La Empresa puede asegurar las mercancías que se embarcan en sus buques.

AVISOS IMPORTANTES: Rebajas en los fletes de exportación. La Compañía hace rebajas de 80 por 100 en los fletes de determinados artículos, con arreglo a lo establecido en la R. O. del Ministerio de Agricultura, Industria y Comercio y Obras públicas de 14 de Abril 1904, publicada en la Gaceta de 22 del mismo mes.

Servicios comerciales. La sección que de estos servicios tiene establecida la Compañía, se encarga de trabajar en Ultramar los Muestrarios que le sean entregados, y de colocación de los artículos cuya venta, como ensayo, deseen hacer los exportadores.

#### Línea de Cuba-México

Servicio mensual a Habana, Veracruz y Tampico, saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 20 y de Coruña el 21, directamente para Habana, Veracruz y Tampico. Salidas de Tampico el 13, de Veracruz el 16 y de Habana el 20 de cada mes, directamente para Coruña y Santander. Se admite pasaje y carga para Costafirme y Pacífico, con transbordo en Habana al vapor de la línea de Venezuela-Colombia.

Para este servicio rigen rebajas especiales en pasajes de ida y vuelta, y también precios convencionales para camiones de lujo.

**La central anunciadora FUENCARRAL, 30 MADRID**  
ABIERTA HASTA LAS ONCE DE LA NOCHE

## La Verdad de la Guerra

DESDE HACE DÍAS SE HALLA PUESTO A LA VENTA EN TODAS LAS LIBRERÍAS ESTE INTERESANTE FOLLETO, DEBIDO A LA PLUMA DEL INTELIGENTE DOCTOR RUIZ ALBÉNIZ, PERSONA TAN COMPETENTE EN EL ASUNTO POR SU CONOCIMIENTO Y LARGA ESTANCIA EN EL HOY TEATRO DE LA GUERRA, QUE NO DUDAMOS EN CONSIDERAR DICHO LIBRO COMO DE GRAN UTILIDAD A TODOS LOS ESPAÑOLES. EN ÉL ENCONTRARÁN EXPUESTOS, EN UNA FORMA CLARA Y VALIENTE, EL VERDADERO ORIGEN DE LA CAMPAÑA Y LA ACTUAL SITUACIÓN DE NUESTRO EJÉRCITO EN EL RIF

De venta en la Administración de este periódico y en las principales librerías  
**AL PRECIO DE UNA PESETA**

## ALTOS HORNOS DE VIZCAYA

**BILBAO**  
SOCIEDAD ANÓNIMA  
CAPITAL SOCIAL: 32.750.000 PESETAS

FABRICA DE HIERRO, ACERO Y HOJA DE LATA EN BARACALDO Y SESTAO

Ingotes de coque, de calidad superior, para Bessemer y Martin-Siemens.  
Hierros pudidos y homogéneos en todas las formas comerciales.  
Aceros Bessemer, Siemens-Martin y Tropenas en las dimensiones necesarias para el comercio y construcciones.  
Varriles vigotes, pesados y ligeros, para ferrocarriles, minas y otras industrias.  
Varriles Phoenix o Broca, para tranvías eléctricos.  
Viguería para toda clase de construcciones.  
Ochapas gruesas finas.  
Construcción de vigas armadas para puentes y edificios.  
Fundición de columnas, calderas para desplastación, hornos y grandes placas hasta 20 toneladas.  
Fabricación especial de hoja de lata.  
Obras y baños galvanizados.  
Láminas para fábrica de conservas.  
Envasado de hoja de lata para diversas aplicaciones.  
Impresión sobre hoja de lata, de todos los colores.

Dirigir toda la correspondencia a ALTOS HORNOS DE VIZCAYA.—BILBAO

## LA SOCIEDAD GENESTE HERSCHER

42, RUE DU CHEMIN-VERT.—PARIS  
FUNDADA EN 1794  
LA MAS ANTIGUA Y LA MAS IMPORTANTE DEL MUNDO PARA LA FABRICACIÓN DE MATERIAL DE HIGIENE  
Dicha Sociedad provee:  
En Francia.—Al Estado, al público en general, a la ciudad de París, a la Prefectura de Policía, a todos los Hospitales y a todas las Administraciones.

En el Extranjero.—A la mayor parte de los grandes Gobiernos, y en especial, a España.  
Calificación.—De los grandes establecimientos. Teatros, Palacio de Justicia, Hoteles particulares, saneamiento.—Trabajos de alcantarillado para ciudades, colección completa de aparatos para las habitaciones.  
Desinfección.—Material completo para combatir la propagación de las enfermedades contagiosas del hombre y de los animales (sindores o estufas), pulverizadores, aparatos al vapor, etc.  
Lavado.—Material completo para todas las instalaciones, grandes, medianas o pequeñas (Hospitales, Liceos, Cuarteles, Hoteles, Escuelas, etc.).

SE ENVIAN GRATIS A PETICION, PLANOS Y DOCUMENTOS COMPLETOS



**PRODUCCION DE HIELO**  
PARA GARRAFAS HELADORAS, HELADAS Y SORBETES  
POR MEDIO DE LOS  
**Aparatos E. Carré**  
GENESTE HERSCHER, DE PARIS, CONSTRUCTORES  
SIN FUEGO, SIN PRESION, SIN PELIGRO  
Estos aparatos prestan los mayores servicios de higiene económica doméstica.  
En tres minutos, y con un gasto de unos 40 céntimos, cambian la temperatura de una garrafa de 80 grados al grado cero, y emplean la congelación al mismo tiempo.  
Aparatos de la Herkerta.—Reemplazan ventajosamente a las máquinas ordinarias.  
Aparatos domésticos.—Sirven para las castañas, poblaciones, casas de campo, pequeños hospitales. Se emplea a bordo de los buques, etc.  
Precio del aparato completo, con accesorios, instalación y mano de obra, desde  
**240 francos**  
Pedid el catálogo y tarifa, que se envía gratis.

## MATIAS LÓPEZ

CHOCOLATES Y DULCES

Probad los exquisitos chocolates de esta casa, reconocidos por todo el mundo como superiores a todos los demás. Sus Cafés, Dulces y Bombones son los preferidos por el público en general. Pedidos en todos los establecimientos de ultramarinos de España.

Fábricas: MADRID Y ESCORIAL

— DEPÓSITOS —

Montera, núm. 25, Madrid. Ronda San Pedro, 53, Barcelona.  
Boteros, núm. 22, Sevilla. Obrapia, núm. 63, Habana.  
Place de la Madeleine, 21, París. Uruguay, núm. 81, Montevideo.  
Mantás, núm. 62, Lima. V. Ruiz (Perú), Cerro de Pasco.  
A. Cristóbal, Buenos Aires. J. Quintero y C.ª, Sta. C. Tenerife.

## Una revolución en la máquina de escribir

LO QUE PARECIA IMPOSIBLE, REALIZADO POR LA  
**STANDARD FOLDING**

Una máquina de escribir absolutamente perfecta; escritura visible, teclado universal y dotada de todos los últimos perfeccionamientos.

Fabricada en aluminio y acero, ocupando poco espacio y siendo su peso 2 1/2 kilogramos.—Precio, 350 francos.

O. Vanhooche.—44, rue du Midi.—BRUSELAS  
SE DESEAN AGENTES SOLVENTES.

## AGUA DE COLONIA

SANTO DOMINGO DE ALQUEZAR

ES INDISPUTABLEMENTE LA MEJOR AGUA DE COLONIA DEL MUNDO  
La más higiénica y antiséptica, de perfume más fino y permanente.

El éxito mayor alcanzado en todas las Exposiciones de Europa en el año 1903.

GENOVA: Exposición Internacional, alcanzó lo que ninguna otra:

GRAN COPA DE HONOR, GRAN PREMIO Y MEDALLA DE ORO

PARIS: Exposición Internacional de Higiene:

DIPLOMA DE HONOR Y MEDALLA DE ORO

BRUSELAS: Gran premio y Medalla de oro.

BELGICA: Gran premio y Medalla de oro.

LONDRES: Gran premio y Medalla de oro.

Litro, 5 pesetas; 1/2, idem, 2,50; 1/4, idem, 1,50; 1/8, idem, 1 peseta.

Gran farmacia de Santo Domingo. Preciosos, 35.—Teléfono 663.

Farmacia del Centro: Peligros, 3.—Teléfono 514.

Drogueria de Algezares: Corredora Baja, 59.—Teléfono 546.

NUEVO MODELO DE FRASCOS

## Pastillas BONALD

Cloro-boro-sódicas con cocaína.

De eficacia comprobada por los señores Médicos para combatir las enfermedades de la boca y de la garganta, sea, ronquera, dolor, inflamación, picor, aftas, necrosis, sangrado, granulación, estomatitis producida por causas perifericas, fétidas del aliento, etc. Las pastillas BONALD, premiadas en varias Exposiciones científicas, de primer orden, han sido reconocidas como las primeras que se conocen en su clase en España y en el extranjero.

## ACANTHEA VIRILIS

Poliflorofosfato de potasio. Medicamento analféptico y euforizante. Combate y cura los síntomas de la neurastenia y nerviosismo y lleva a la sangre elementos para enriquecer el organismo.

Frasco de Acanthea granulada, 5 pesetas. Frasco del vino de Acanthea, 5 pesetas.

ELIXIR ANTIBACILAR BONALD

(Fórmula: cloruro de sodio y ácido gálico)

Combate las infecciones del pecho, sea, tuberculosis, bronquitis, enfisema, etc. Combate y cura los síntomas de la neurastenia y nerviosismo y lleva a la sangre elementos para enriquecer el organismo.

Precio del frasco, 5 pesetas.

De venta en todas las farmacias y en la del autor, Rúa de Arce (antes Corredora), 13, Madrid. En Barcelona, Giguera, 5.

## Luz eléctrica sin hilos!

LOS MILAGROS DE LA CIENCIA FÍSICO-QUÍMICA  
Todos, con esta reciente invención y con poquísimo gasto, pueden instalar en su casa hermosa y brillante luz eléctrica, sin necesidad de hilos ni cables, según nuestro novísimo invento, obteniendo una luz igual o superior a la producida en las lámparas de arco. Empleo en su propia casa, 5 pesetas por día, para hombres, mujeres o representantes. Envíame 100 diferentes ilustraciones, 5 céntimos. Comercio agradable, reciente y admirable novedad. En las 100 diversas industrias prometidas se halla también la reciente invención llegada ahora.

LA LUZ ELÉCTRICA SIN HILOS. Envíame pedimento. Dirección: Industria Artística, rue Bonaparte, 283, París (Portugal).

Envíame pedimento. Dirección: Industria Artística, rue Bonaparte, 283, París (Portugal).

Envíame pedimento. Dirección: Industria Artística, rue Bonaparte, 283, París (Portugal).

Envíame pedimento. Dirección: Industria Artística, rue Bonaparte, 283, París (Portugal).

Envíame pedimento. Dirección: Industria Artística, rue Bonaparte, 283, París (Portugal).

Envíame pedimento. Dirección: Industria Artística, rue Bonaparte, 283, París (Portugal).

Envíame pedimento. Dirección: Industria Artística, rue Bonaparte, 283, París (Portugal).

Envíame pedimento. Dirección: Industria Artística, rue Bonaparte, 283, París (Portugal).

Envíame pedimento. Dirección: Industria Artística, rue Bonaparte, 283, París (Portugal).

Envíame pedimento. Dirección: Industria Artística, rue Bonaparte, 283, París (Portugal).

Envíame pedimento. Dirección: Industria Artística, rue Bonaparte, 283, París (Portugal).

Envíame pedimento. Dirección: Industria Artística, rue Bonaparte, 283, París (Portugal).

Envíame pedimento. Dirección: Industria Artística, rue Bonaparte, 283, París (Portugal).

Envíame pedimento. Dirección: Industria Artística, rue Bonaparte, 283, París (Portugal).

Envíame pedimento. Dirección: Industria Artística, rue Bonaparte, 283, París (Portugal).

Envíame pedimento. Dirección: Industria Artística, rue Bonaparte, 283, París (Portugal).

Envíame pedimento. Dirección: Industria Artística, rue Bonaparte, 283, París (Portugal).

Envíame pedimento. Dirección: Industria Artística, rue Bonaparte, 283, París (Portugal).

Envíame pedimento. Dirección: Industria Artística, rue Bonaparte, 283, París (Portugal).

Envíame pedimento. Dirección: Industria Artística, rue Bonaparte, 283, París (Portugal).

Envíame pedimento. Dirección: Industria Artística, rue Bonaparte, 283, París (Portugal).

Envíame pedimento. Dirección: Industria Artística, rue Bonaparte, 283, París (Portugal).

Envíame pedimento. Dirección: Industria Artística, rue Bonaparte, 283, París (Portugal).

Envíame pedimento. Dirección: Industria Artística, rue Bonaparte, 283, París (Portugal).

Envíame pedimento. Dirección: Industria Artística, rue Bonaparte, 283, París (Portugal).

Envíame pedimento. Dirección: Industria Artística, rue Bonaparte, 283, París (Portugal).

Envíame pedimento. Dirección: Industria Artística, rue Bonaparte, 283, París (Portugal).

Envíame pedimento. Dirección: Industria Artística, rue Bonaparte, 283, París (Portugal).

Envíame pedimento. Dirección: Industria Artística, rue Bonaparte, 283, París (Portugal).

Envíame pedimento. Dirección: Industria Artística, rue Bonaparte, 283, París (Portugal).

Envíame pedimento. Dirección: Industria Artística, rue Bonaparte, 283, París (Portugal).

Envíame pedimento. Dirección: Industria Artística, rue Bonaparte, 283, París (Portugal).

Envíame pedimento. Dirección: Industria Artística, rue Bonaparte, 283, París (Portugal).

Envíame pedimento. Dirección: Industria Artística, rue Bonaparte, 283, París (Portugal).

Envíame pedimento. Dirección: Industria Artística, rue Bonaparte, 283, París (Portugal).

Envíame pedimento. Dirección: Industria Artística, rue Bonaparte, 283, París (Portugal).

Envíame pedimento. Dirección: Industria Artística, rue Bonaparte, 283, París (Portugal).

Envíame pedimento. Dirección: Industria Artística, rue Bonaparte, 283, París (Portugal).

Envíame pedimento. Dirección: Industria Artística, rue Bonaparte, 283, París (Portugal).

Envíame pedimento. Dirección: Industria Artística, rue Bonaparte, 283, París (Portugal).

Envíame pedimento. Dirección: Industria Artística, rue Bonaparte, 283, París (Portugal).

Envíame pedimento. Dirección: Industria Artística, rue Bonaparte, 283, París (Portugal).

Envíame pedimento. Dirección: Industria Artística, rue Bonaparte, 283, París (Portugal).

Envíame pedimento. Dirección: Industria Artística, rue Bonaparte, 283, París (Portugal).

## PRECIOS DE SUSCRIPCION

EN MADRID.....

{ Al mes, 1 pesetas.  
{ Al año, 12

Trimestre. Semestre. Año.

EN PROVINCIAS.....

5 ptas. 10 ptas. 20 ptas.

EN EL EXTRANJERO... 10 » 20 » 40 »

## VENTA

Una mano (25 números)..... 0,75 céntimos.

Número suelto..... 5

Idem atrasado..... 10

## DIARIO UNIVERSAL

● Floridablanca, 1 ●

Ayuntamiento de Madrid

## Precios de anuncios

Por línea

EN CUARTA PLANA (del 1.º al 4.º día)..... 150 ptas.

RECLAMOS (3.ª plana)..... 150 ptas.

NOTICIAS (3.ª plana)..... 150 ptas.

IDEM en 1.ª y 2.ª planas..... 150 ptas.

Esquelas

Grandes descuentos, según el número de líneas

y inserciones

Comunicados y sueltos, a precios convencionales.